洪鐘時報

The Chinese Times

THURSDAY JANUARY 28 1954 第壹頁 PAGE 1

中華民國四十三年正月廿八號 (星期四)

孔子二千五百零三年 夏曆癸巳年十二月廿四日

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1928

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2. ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO … [illegible]

傳屑噪氣 雪落陰天 … [illegible]

西方拒絕與中共會議計劃

柏林廿七日紐約時報電：國務卿杜勒斯今日拒絕一蘇聯建議，主張與中共在柏林會議之西方大國，應於春間與中共舉行一會議，伊薩吉俄國外長莫洛托夫謂美國與余意無償辯，及英法國首相從通常外交方面的方法，以商議聯合國探究之一切要點。

法外長皮杜爾特在其評論中支持杜勒斯，並提醒俄國，謂中共協助在印度支那之叛黨，在此戰事中，已殺死許多法國人民，及令法國遭受許多苦痛……法國對此，不能若因此而……若此情勢繼續下去，吾人不能與中華人民共和國會議，以研討爭點，如中國繼續其餘世界的精神仍不改變，則坐在會議桌上實屬無用，共幣實上有……法國當局可能再行考慮……

許多外交觀察家感覺俾多特所言，表示現實際上已向莫洛托夫暗示，謂若莫斯科說服北京，以停止繼續在印度支那與胡志明……則法國或願前支持五大國會議的意見。

此種方式經由職人提示多次，而俾多特假乎尋求說明蘇聯的允諾和意向。莫洛托夫已提列討論之第一事項於議程，即提議召開一九大國會議，以研討減少國際緊張之方法。此議程經由西方接受。杜勒斯學說，謂蘇聯提議之真實目的，在企圖從世界會議代中共獲得一地位，但未獲……大國國際組織包含聯合國，亦不予以贊同……他提議代表等，謂柏林會議之主要意旨，為討論的個具體問題，即德國和奧地利……席之四大國，係負責於此項討論，並歸納為佔領國家也。

伊以為奇異，在外長等能解決德國等問題以前，應企圖擴大此工作，並謂如消耗吾等時光，以討論是否及若何組織一新會議，將是錯誤者……世界希望吾人解決之實際問題……其所列第一項目，不採取動作，討論應開……

觀共戰俘檢拾行裝離營

[illegible]

越盟在寮國發動攻勢

西貢廿七日電：越盟領導之越盟軍，今日在印度支那中部之一百八十七哩前線發動一有力攻勢，越盟軍已佔領一法軍陣地，及在寮國一戰略公路之六十五哩地段。

法方發言人稱，進攻發生於法軍所守之會諾與以東之[illegible]，[illegible]，已被胡志明軍隊佔領……

寒流襲擊歐洲 氣溫降至零下四十度

倫敦……歐洲……[illegible]

日本計劃擴充防軍

東京廿七日路透社電：首相吉田茂今日對調會稱，日本撤退其軍隊……日本將於今年擴充其防衛軍……

英物理學家宣稱輕氣彈不能毀滅地球

倫敦廿七日……[illegible]

砲擊英汽艇事件 中共再度拒絕賠償

倫敦廿七日路透社電……[illegible]

韓中要求恢復和談

[illegible]

洪門信條

忠誠致國 義氣團結 俠義除奸

中國憲政黨綱

以孔教培養國民道德
以道德建立民權基礎
以民權鞏固政權
以憲政組織強國
以國家保障世界和平
以和平促進大同主義

△閱報價目表

短期 壹個月壹圓七毛五
叁個月五圓
長期每月壹圓五毛

無論本埠或外埠……價格劃一 報費先惠 [illegible]

營業部啓

英製造噴射機 能載運原子彈

倫敦廿七日合衆社電：國防大臣……[illegible]

最後一批華俘到台灣

台北廿八日聯合社電：自朝鮮移運一萬四千反共華俘……[illegible]

美總統請求查究咖啡起價

華盛頓廿七日聯合社電：國會……[illegible]

公共汽車墜河 十一日人喪生

東京廿七日聯合社電……[illegible]

東京戲院失火 許多觀衆在內受困

東京廿七日聯合社電……[illegible]

地下電車啓用後 那一電車路線將更調

[illegible]

▲本埠新聞▲

兩述歸國經過情況

[illegible]

訂三月三十日，興映街及出街之電車將全部撤消，同日丹佛、楚治及卡路頓之短程電車將停止，蒙特利爾巴士在三月六日取消，巴打街接軌線則在三月二十六日停止。

中華總會館 訂期召集執監會議

安省中華總會館，以各項要務待辦，經訂於本月廿一日下午八時，召集執監會議，該會館秘書處已發出通知會員全體執監委員，請其查照，依時蒞會，共策進行。

大學街婦女會 舉行就職預聞

大學街中華基督教會婦女會，已於本年一月廿二日選出民國四十三年度新任職員，並定於一月廿一日（即星期日）下午二時，在青年會禮堂，舉行就職典禮，放映電影並備茶點助興，歡迎各界兄姊蒞會指導。該會過去多年，對於婦女團契之聯絡，靈修之勉勵，家政之研究，及社會慈善工作之協進，貢獻甚大，今後更願本其實貴之精神，向聯合會統一，繼續努力，以求開出美麗的花朵，結出美麗的果實，茲探得該會新任職員如下：顧問簡康伯牧師，正會長馬季瀛盼先生，副簡龐伯牧師夫人，正中文書記陳玉英女士，副梁錫舟夫人，正英文書記李家明夫人，副吳道一夫人，正司庫劉德鉅夫人，副林會純夫人，正宗教部長李佑文夫人，副簡孝簡龐伯牧師夫人，正交際部長余光夫人，副彼得夫人，助理員劉德鉅夫人，副蔡賀森夫人，林哲夫人，正探訪部長林裕恩夫人，副馬錫潤夫人，正慈善部長苗四標夫人，副麥文娟，正縫紉部長李景夫人，副司徒波再夫人，助理謝志讓夫人，林霖禮夫人，副鄭炳才夫人，正聯絡部長吳進一夫人，副助理梁國崧夫人，馬春秩夫人，李譽夫人，鄧惠師太，鄭甫夫人，伍吉夫人。

紡織業已達嚴重情況 工會求政府採取行動

一種紡織工業惡運，而教以萬數計之工人失業情況，已由亞洲紡織業工會向着聯邦政府陳述。該工會之全國主席杜奥斯特在教育組織內，聲稱二個月前一個由二百五十人組成之代表團，曾警告內閣稱，由於新近之情況，已減為五本國十萬紡織工人，紡織業失業之恐怖。

加屬新聞

推台內前，過去此種恐懼，現已成為事實，在最近兩月來之惡劣情況，突然加深，以致又有數千人失業，在安且由，古些兩省之主要紡織廠，日有關閉，而海岸各省則減低至只用一班工人生產。

杜奥斯特指出該業之總失業人數約三萬人，並要求政府重新考慮其貿易政策，以制止仿所解破壞本國生活之外來輸入品，該位工會領袖要求政府施行下列之制度，以協助紡織工業（一）限制外國之紡織品入口，（二）政府將國防需要品，提前向最惡劣情形地區之各廠訂製，（三）實行加強反拋售法案，（四）給對日本之貿易協定延期至政府能保護該工業之安全時，始再度實施。

火場中死灰復燃

奥蘭娜十七日電，現時本埠三人喪生中之兩人，仍在星期一日損失一百五十萬元之火場前面駐守，以防止盜竊，另一方面消防局則繼續調查起火原因，今日灰燼仍冒煙，減火隊繼續在監視中，以防再度復燃，此次火災，除卻死亡一人外，另損毀戲院，雜貨舖，鐵器店，傢私店，餐館及辦務各間。

建議鑄造金幣 准國民保有或買賣

何京十七日電，忠保守黨約克西區議員亞當斯提出一項附加辦法，傳可能准許在加拿大鑄造金錢，行之通貨與交流貨幣法，根據該項草案，亞當斯將請求鑄金幣，並不能在市面流通，但任何人均可能自由保有，購入，賣出及作出口或入口之用。

該草案又說明，該等金幣之價格，將於每日根據加拿大之商品分銷市場趨勢而定價，該案最後一段之解釋，謂其用意為准許加拿大之黃金在本國內可以自由買賣，由於准許本國人民自由保有黃金，則可令彼等對通貨膨脹獲得保障。

商人向司法部長投訴 省警隊受命搜捕賭場

致港十七日電，昨日當警隊會同當局補賭場，前赴致港各間賭場，搜捕一賭場，結果捕去兩人，搜出賭博用具，財物等，本埠多倫多各商會最大商會之一，今日在警衙當堂兩人被押候審，一月十日，再打斷賭場法院審訊。

好世界飯 店店 酒店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.

TORONTO EM.8-9817

承辦大筵 隨意小酌

經理 吳道一 司理 周若川

商人建議古壁省 應參與稅務協定

滿地可二十七日電，古壁省之加拿大製造商協會，今日提議，指定一有限度時期，以要求省政府進入，與聯邦政府簽署一項稅務協定，此項建議，已呈交古壁省皇家調查院，該團工作，為調查憲法項目者。

警察方面，一個狹問華籍之商人，寄函與司法部長卡爾遜，投訴賭博組織，司法部長將該函轉交省當局，並訓令採取行動。

都城民治黨 總統社 振洪體育會 通告

為通告事，本黨議決定於二月七號，舉行聯合春宴大會，仰我洪門叔父昆仲踴躍參加宴會，請於二月四號以前報名為盼。（報名處）本黨部 淨權社 振洪體育 洪鐘報

注意：（凡七十歲以上、負相義務者，報名席金免收）

中華民國四十三年元月廿八日 啓

黃紀美啓事

本人專辦理衙門案件，兼代理移民入籍等工作，倘有僑胞委託，定能快捷安當。

FRANK WONG

48 ISABELLA ST.

TORONTO PHONE KI 9342

啓者，唐人街十五號半內貯有箱柜兩個，未知屬於何人，本人所有，貯存多時，特登報聲明，如欲取回，至二月六日以前來取，倘逾期全不負責。

民國四十三年正月廿八日 王 啓

祖傳秘製靈藥

化痰止咳 斷根症 氣散

每服（壹元）每打八折

經驗止痛 膏 每打八折

每出式元 念一

本人常在洪鐘報振洪會 老曹年 啓

LEE HING

70 Shuter St.

TORONTO ONTARIO

電話 地址

多城林西河堂通告

為通告事，本堂訂於二月七日（星期日）下午四時，舉行新舊職員交代典禮，全時歡迎西河堂兄弟、嬸姆、姊妹，是晚七時在金龍酒家春讌，仰各昆仲、嬸姆、姊妹，屆時踴躍參加助慶，是所切盼。

石 商 知

本堂兄弟嬸姆姊妹

（春讌報名處）：

治安藥房 中國餐館 林西河堂

三利 茂隆 利來

（七十歲者老不收席金）

執行委員會 啓

環球公司 加拿大 滿可地

VAN KEW IMPORTING CO

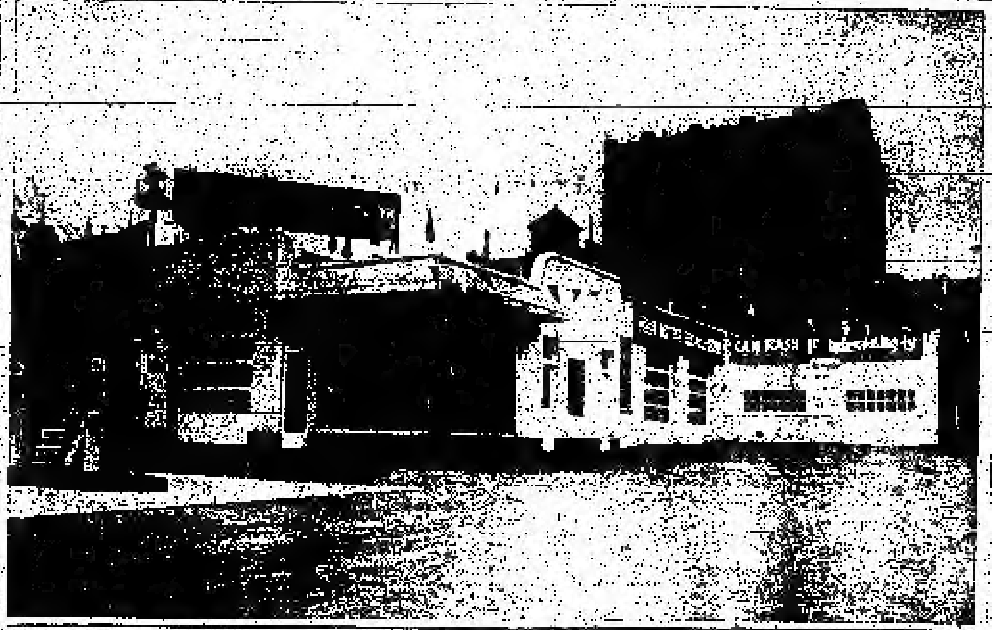
1012 CLARK ST.

MONTREAL QUE. CAN

電話 BELAIR 5635

△本店由祖辦到 京菓海味 油糖茶米 綠髮顧繡 藥材補品 名貴古玩 日常用品 應有盡有 僑胞光顧 極表歡迎

滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方達 啓



本廠僅收 壹拾九元五

（一）修理汽車或整車身，凡我華僑光顧者，一律減收九折，（二）本廠除包以上各項門面外，出外修理公司汽油站洗車停車場等各種設備，如蒙光顧，一切服務包辦，自當竭力，余樂青限公司，正經理廖崇游，副經理林運庭，司理何淨丁 啓

悅華旅店同胞租賃，經理自出身駁以來，十年至今，特設有三大特點：

一、UNDERCOATING 凡客車或貨車，均用新式設備噴料，保全永遠整齊。數年前名牌鍍車「喇叭噴」特製之料，噴射車底，收銀二十五元，本廠價目，每架收銀二十五元。

黃能謙旅行社 加拿大 滿可地

W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents

78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

代理：加拿大太平洋航空公司 橫貫加拿大航空公司 （飛機客票）美國總統輪船 詩憂亞火車（客票）歷轉過到

承接辦理入籍移民大小民刑訴訟案件，如蒙委託，必竭誠勤辦快捷妥當，函商面議均所歡迎。

電話 PL 6409

本報精製笠巴圖章

華商新高沙銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832

TORONTO

本行代理各地僑匯

助華宗旨

本行歡意以有資本及百餘年之經驗，幫助華僑營商貿易，同時亦盡職代理儲蓄大小存款，並友誼同款，近支行隨時便利一切，匯兌轉賬，拆深快捷，信託買各項業務，托辦各種事業，必定盡力，料理妥當，如蒙賜顧，請就近支行。

I. A. YEE 余芳洲君

MANAGER CHINESE DEPARTMENT

QUEEN & CHURCH PHONE EM4-0191 | YONGE & DUNDAS PHONE EM4-5213

TORONTO ONTARIO

加拿大 中國國貨公司 多朗多

China Trading Company

145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

光陰荏苒 本號新到 水仙花頭 糯米枝干 各種名茶 繡花女鞋 花樽花盆 名曲唱片

新春禮品 大宗沙田柚 正盒糖果 錦盒糖果 全盒長袍 織錦茶具 六頭最宜 送禮

中國國貨公司 正司理 副司理 謹啓

友記合棧有限公司

香港辦來祖國各項 雜貨藥材磁器各種滋補藥酒 總代理美國古利富公司味本

白油轉號曬罐六十磅淨每罐沽銀九元

永豐行藥酒

補腎蛤蚧 祛風三蛇 虎骨木瓜 鹿茸 人參鹿尾巴 三鞭酒

十二安士玻璃樽裝（史國公）每樽門沽 式元一角五

十二安士玻璃樽裝（精米藥酒）每樽門沽 壹元二角五

廿四安士玻璃樽裝（精米藥酒）每樽門沽 式元六角止

十二安士樽每樽一元四毫 廿四安士樽每樽三元五毫

總代理 各埠發行（另議）

Yau Kee Hop John Company, LTD.

78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3013

林市

洪門民治黨訊

雲埠達權社舉行成立卅五週年紀念

雲埠達權支社，於昨廿五日是社舉行成立卅五週年紀念，情

本報代理頂好電燈胆

本報代理豎製賭仔粉

春季貨品 大批到步

中國洪門民治黨訊

（轉載）

雲高達權社舉行成立卅五週年紀念

雲高達權支社，於昨廿五日星期五舉行成立卅五週年紀念，情形非常熱鬧，盛況空前，茲紀其盛況：民治黨支部，趁該社慶典，特預先于該社紀念之前夕，即廿四日晚，大會洪門，而該社社員熱鬧籌備紀念會，宣傳見：早已於數週前選出收支員周伸、林貫通，負責收支。裝飾主任陳少業，科員[illegible]、劉森、劉[illegible]常，禮堂佈置，掛以彩色紙花燈籠，門口掛以歡迎牌，更以紅綠電燈及松柏樹葉，樓前高懸「達權支社卅五週年紀念慶典」橫額，左右分懸洪門五色黨旗與加國國旗，禮堂外升黨旗，隨風飄揚，內外裝設，煥然一新，壯觀悅目。招待主任周燦文、陳秋霖、梅拱學，招待主任周少川、林時仰，科員楊國威、鄭新[illegible]、呂耀、謝翊明、雲鏡蘇、陳秋龍、馬國光、黃錫、劉林振泰、趙偉常、余秋霖、陳乙潤等，議席主任黃鐵城，科員呂禮庭、林進傑、周樹，各職員人員，對於籌備紀念招待及其他各種事宜，極為受賞。是日午后一時，舉行大會，伍澤源司儀，紀念秩序：（一）齊集（二）鳴砲（三）奏樂（四）社長周玉生，就社長席，就位，（五）各界及代表來賓，全體肅立，（六）請衆起立向國旗黨旗暨總理遺像行禮（七）[illegible]（八）[illegible]（九）[illegible]，社長周玉生致歡迎詞（十一）宣佈開會理由（十二）[illegible]詞，（十三）[illegible]（十四）[illegible]，大會[illegible]，[illegible]洪門[illegible]，[illegible]，五[illegible]，[illegible]民治黨[illegible]，大漢公報[illegible]，周[illegible]鎬，[illegible]，[illegible]馬[illegible]氏，大公義學[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]洪，[illegible]，會[illegible]龍等，皆以[illegible]社[illegible]洪門[illegible]，[illegible]努力[illegible]，[illegible]工作，[illegible]，[illegible]，[illegible]，各人演講，掌皆[illegible]，[illegible]熱烈掌聲。（十九）[illegible]（廿）[illegible]呼口號：中華民國萬萬歲！中國洪門民治黨萬萬歲！

洪門同有會[illegible]，[illegible]達權社[illegible]後，[illegible]會數十人，[illegible]舞獅[illegible]，[illegible]第一[illegible]街口之[illegible]門首[illegible]，[illegible]國技[illegible]，[illegible]，全[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]，各人[illegible]，[illegible]，身[illegible]若游龍，[illegible]觀[illegible]者，[illegible]，[illegible]至四時[illegible]分，[illegible]民治黨。（未完）

蝦卒威爾奈洛仲

[illegible]奈洛[illegible]，[illegible]，一[illegible]，[illegible]，今[illegible]奈洛[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]下三千六百[illegible]，以[illegible]之[illegible]。

都城林西河堂實業有限公司 民國四十三年職員表

董事　梁章　梁彰　曾慶　梁潤
建寧　梁芳　雲錦　龍溜　周立
樂陸　立鈞
候補董事　梁明　立洲　寶煥
主任　梁彰
財政　龍錦

洪門大明義學 民國四十三年職員表

校長　許鏡亭　副　馬盛澤
監學　龐鏡耀
教授主任　黃兆華
財政　伍勤福
書記　張汝漢
核數　周瑞能　呂毅榮
　　　林[illegible]　龐景熊　張鈍發
　　　湯[illegible]　關超　伍[illegible]
中文　[illegible]慶
西文　[illegible]
核數　[illegible]

定於本月卅一號禮拜日下午四時舉行新舊職員交代典禮，設茶點鍋案，仰我洪門叔父昆仲駕臨指示，藉表是所切盼。

中華民國四十三年元月廿七日

本報代理頂好電燈胆

本報代理呈烈嗎仔粉

禮道實業有限公司
華區分行李市鴉街八十九號
分行司理林舉貞
RIDOUT
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 PR. 5761
林舉貞住宅 EM. 8--9109 住宅 KI. 6901

特別好機會：
（一）市中心區，新式酒樓大一[illegible]，每年大[illegible]千餘元，[illegible]人力，管理，全價壽[illegible]千五百元，[illegible]，一萬元，銀[illegible]，[illegible]千元。二，[illegible]，每年入息八千八百元，[illegible]，[illegible]八千五百五十元，[illegible]。每年供本[illegible]百元。
（二）[illegible]角頭[illegible]，[illegible]，四[illegible]三[illegible]，另一[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]元，全價[illegible]元，[illegible]，[illegible]（四）華區[illegible]，[illegible]，全價式萬元，[illegible]萬元，每年供本銀壹千元。
常有餐館衣館旅舍出賣
全加最大實業房屋生意買賣行

TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST. TORONTO ONT.
TEMPLETON'S T-R-C's RHEUMATIC CAPSULES
附大小[illegible]一元二毫五 十五粒庄六毛五 [illegible]價目
添加藥[illegible]試用添比龍氏之[illegible]風濕丸[illegible]收奇效本公司之丸專治各種風濕及骨痛[illegible]等症[illegible]凡患風濕者請即試用免受痛苦[illegible]友[illegible]各[illegible]各藥材[illegible]有發售

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN. 9626 LA. 1606 RES. TEL. MP. 2775
接理
按揭投資
樓業買賣
移民入籍
大小事件
如蒙委託
竭誠服務

香港南北行街四十九號
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
本行選辦人參 鹿茸 草片 鹿[illegible] 國藥 蛤蚧 大補 遼參 東草 草末 玉桂 補品 補茶
歡迎外埠僑胞函購 迅速郵奉 [illegible]寄到
CHIN YOKE CO.
100 ELIZABETH ST. TORONTO 2 ONT. CANADA
加拿大代理 陳郁公司
世業二百餘年 宗旨專賣正貨

源興號 YUEN HING
24½ Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-6722
新到雜貨
[illegible]
司理劉裕番啓

廣恒泰 KWONG HONG TAI CO.
20 Elizabeth St. Phone EM4-1043 Toronto 2, Ont., Can.
雜貨藥材 膏丹丸散
劉祖[illegible] 張子[illegible] 同啓

O. K. DRY CLEANERS
101½ QUEEN ST. W TORONTO ONT.
熨補洗染 工作精良 華友光顧 特別歡迎
包收包送 電話 EM.8 6953

新共和 SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE LA. 1606
本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 參四時瓜 栗金猪燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

黃衞青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET TORONTO ONT.
華區事務所 62 ELIZABETH ST.
電話 EM 4-6086 EM.8 4586
住宅 電話 ST.8-6289
辦理 [illegible]保險 [illegible]

占市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
29 CHURCH STREET TORONTO, ONT.
電話 EM4 9131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友光顧特別歡迎
本主人啓

萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
● 春季貨品 大批到步
● 藥材雜貨 應有盡有
● 發行零沽 定然選好
● 新舊交易 廉價酬報
● 如蒙賜顧 當知不謬
● 代理全世界各航空機票
● 接理郵政滙兌工人市胆
萬國貿易有限公司 總理林善堂 司理黃蘭牒 林華令 黃道循 啓

林舉貞地保公證所
[illegible]
Elizabeth St. Toronto Ont.

失地可藥房廣告
City Hall Drug Store
70 Queen St. W. Toronto, Ont.
● 本藥房代理 Testo Pills [illegible]
HI Potency Vitamin Tablet
[illegible]

穗舉行職工食堂工作會議

香港訊：廣州消息：廣州市工會聯合會於十二月十七日召開了廣州市職工食堂工作會議，會期二天，已於十八日閉幕。

會議目的在辦好職工食堂，促進職工的健康和生產的發展。這是廣州市有史以來的第一次。出席會議的有一百八十餘人，其中以伙食委員為多，佔八十四人，其餘為食堂管理人員等，都是由廣州市規模較大的一百餘工廠企業單位選派出來的。

在今次會議中，廣州市工會聯合會主席黃民偉、廣州市人民政府勞動局和衛生局的代表都先後講話，指出伙委員所擔任的工作是光榮的、重要的。因為這些工作關係到人民的健康，關係到生產的發展和國家的建設。伙委員和食堂工作人員都應該正確的認識自己工作的重要性，積極提高為職工食堂方面的事業知識，改進技術，提高質量，努力貫徹為職工服務、為生產服務。

要求大家剔除困難，計會伙食……本部東市……自己的工作，並且認真地學習……的從……說明了伙食員工作的重要……號召大家樹立食堂觀點和衛生觀點。廣州市工會聯合會勞動部負責人在會議上作了「關於辦好職工食堂的報告」，報告檢查了本市職工食堂的情況，並提出了關於辦好職工食堂的辦法和意見。

兩村水泥廠、廣州女子師範學校、廣州市第五中學、公共汽車公司職工食堂等單位的代表在會議中作了典型報告，將各該單位辦好食堂的經驗向大家介紹，作為改進工作的參考。聽完了以上的報告後，代表們就報告中所提出的問題分組展開熱烈的討論。他們對這次會議的召開感到無比的興奮，都從實際中體會到自己工作受到了各方面的重視。他們已深切體會到自己是偉大的工人階級中的一分子，在建設祖國的年代裏，他們同樣負擔着重大的責任。

東北發現大露天盂礦

香港訊：瀋陽消息：東北地區從本年起，勘探技術力量正在迅速成長，擁有大量先進技術武裝的隊伍，在完成第一個五年國的建設計劃中，起了很大作用。比去年壯大了三倍多的東北勘探隊，今年在熱河、吉林、遼東、遼西、松江等地的羣山……

廣州市場暢旺 各項物價平穩

香港訊：廣州消息：第四季度……廣州市各項物價平穩，大米……份商品○低，○低的幅度是：雪油百分之三點八五，汗衫百分之五點零八，波恤百分之零點七，搪瓷百分之二點一，單車膠胎百分之二點二，襪子百分之十，白報紙百分……

……中，專技術和零件……石油等新機床，還發展了一……限度的最大……設計，為國家經濟建設提供了寶貴的資料。一九五二年，東北地區的許多設計人員還不斷設計比較複雜的工程。到一九五三年，他們的設計技術已經有了很大進步。在一年中，他們先後設計了一個現代化的……電廠……等等……技術……他們的……已勝利完成了……大型軋鋼廠……新式……廠……東北電業管理局……技術力量增長了九倍。（以上五字旁加……）

推銷公債委會已在北京成立

香港訊：北京消息：北京市公債推銷委員會已在十二月二十九日正式成立，並在當天舉行了第一次委員會議。會議決定在市公債推銷委員會下設立「工商界分會」、「郊區分會」、「機關分會」、「文教界分會」、「婦女界分會」……和各區的十三個分會。

都城黃雲山公所四十三年職員表

執行委員會
執行委員：君寵　衛齊　國樑　偉業　鵬友　恒樑　崇友　熾昌　邦篤　盛賢　邦鉅
候補執委：邦齊　公和
常務委員：衛齊
文書主任：公和（助理）述福　耀輝
財政主任：國樑（助理）偉業　文作
交際主任：鵬友（助理）紀秀　灼球
調查主任：偉業（助理）世傑　宗銓
組織主任：熾昌（助理）本開　伯彌
青年主任：宗培（助理）紀耀　騏昌
事務主任：傳波（助理）邦實　俊粲
催收員：世煜　溫祈
監察委員會
監察委員：淨煜　傳煜　尚祈
候補監委：寵延　錦波
監察主任：世煜
文書：寵廷
核數：都才　文信
三益會職員
主任：君堯
文書：郁才
財政：龍友
催收：世煜
收會銀員：本開　郁才　紀雄
幹事員：龍齊　國樑　尚祈　邦篤

滿城黃雲山公所民國四十三年職員表

執行委員	光權	金灼	藹興	榮光 洵光
候補執委	渠衍	世焯	煦興	廣佐
監察委員	信豪	禮逵		
候補監委	朗興	世焯		
常務委員	禮逵			
文書	榮光	超萍	喜禮	
外交	郁文	能謙	能仰	
財政	欣渠	藹興	喜禮	
核數	義禮	世焯		
調查	禮逵	宜錫		
三益會監督	厚光	活光	光積	
接收會銀	煥光	信佩	渠衍	禮逵 功略 啓迪
催收會銀	活光	世英		
庶務	世英			
實衆公司	總理光權	文書郁文	理財禮逵	

餐館出賣 價銀相宜 如意面議 函詢不覆
Star Cafe 29 Kent St. W. Lindsay Ontario

好房出租
94 GRANBY ST. CITY

加拿大 黃…… St. W. …6086

復興公司
179 Dundas St. W. Toronto Ont. FONG HING
男界婦科兒科壽丹丸散參茸燕藥油糖餅雜貨蔬菜鹹貨各種……
★加拿大和平會主席……
★文幼章博士夫人……
★會議新的發文著作
「五星飄揚新中國」每册二圓，外埠包郵。
北京天安門五彩景日曆片一張……
跌打風濕膏藥 潮州泰康堂藥行少林寺真傳 每盒八毫 外埠八五
加拿大總代理
代理 嘉民公司 P. BURNS 煤油煤炭 電話 EM. 3-0131 本舖 EM. 3-2067
大公報 週末報 文滙報
侯鉢溪謹啓

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST. TORONTO ONT.
電話 EM.8-6259 門牌三十一號 依利沙伯街 金綸
◀ 忠誠服務・工精價廉・快捷妥當 ▶
門市部
專售祖國著名產品：
一、江西景德瓷器。
二、上等蘇杭絲綢、繡品及被面等，一套套、通花、
三、廣州潮繡。
四、各式各色女裝內衣，絲棉衫，絨褸。
五、女裝繡花鞋、綢鞋，通花鞋襪。
六、各式大小瓷器、瓷片等（繪有各式花鳥）
七、精工刺繡枱布、被面等。
八、各式男女裝睡衣、領帶、睡衣、手帕、短襪。
★★★★
裁縫部
聘任名師承製各種服裝！
酒席餐館男女招待員（企台）服裝，請將尺寸長短列明。
廚師帽、廚師褲、厨房圍身及咖啡館、茶市點心……
★★★★
代理部
一、代理本埠各報館訂各款報紙。（長短大小任由訂閱）
二、代理本埠各家毛織……
經理 江植民

承接坭水工作廣告
本人專做坭水工作，凡打沙灰、修整牆壁、舖設瓷磚、白鐵零工作，如蒙委託，無任歡迎。
ED. DILLON 244 McCAUL ST. 電話 KI. 9782

加拿大
遠東商業有限公司
本公司（含羅釐前商標）出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada
電話……

遠東商業公司
（味）精廠（速）舖啓事
李鐵如啓事
啓者：近來時多過埠，在店工作時間甚少，凡親友來函取貨，可直寫本公司或司理部收，倘非與弟個人來往之函件，不可按弟之名，以免阻誤時間，致有負顧客之厚意，謹此奉告，并候
諸君康健
弟 李鐵如 謹啓
遠東商業有限公司 總經理 李鐵如
化學師 李……福 謹啓

環球公司
各江雜貨
WAN KEW CO.
(多朗)(多) (加)(大拿)
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.
金豬臘味 芽菜荳腐 生鮮魚蝦 四時瓜菜
●本號馳名 金豬燒臘
●自製荳腐 芽菜荳芽
●四時瓜菜 海味……
●精材丸散……
●靚鴨下庄……
●大金錢龜……
總理 林善彰
司理 梁……
協理 林德英 全啓

永盛公司
Wing Shang Co
175 DUNDAS St. W.
Toronto, Ont. Phone EM3-2913
本號開張專辦……
各國……
電器……
司理 李……

羅景耀 醫學博士
109 Dundas St. W. Toronto, Ont.
電話 EM. 8-5538
醫務所
診症時間
上午……至……
下午二時至八時
星期三、六……
下午二時至六時

士美電帶公司
R. Smith Belting Works
130 York Street at Adelaide
Phone EM3-1407
各種……
本報承印衣館紙票

譚孤寒
……

……廣……行……
……維軍勦毒丹 每瓶五員……

廣州市場暢旺 各項物價平穩

香港訊：廣州消息，中國季度以來，廣州市各項物價平穩。大米、麵粉、柴炭、糖、鹽等主要商品不單批發價格穩定，部份零售價格更比第三季度降低。布疋、百貨十月份全面調降，副食品類價格仍然穩定，個別商品雖有變動，但幅度不大。

十月份開始，廣州市更加暢旺。市場購買力不斷上升，特別是農村秋收以後，新穀、新糖相繼上市，市場銷售量更加增大，由於國營公司貨源組織充分，供應各項主要副食品，布疋、百貨[illegible]。大部份商品價格更比前降低[illegible]。

大米、麵粉牌價十月、十一月份基本穩定。大米自從七月份全面調整一次以後，一直沒有變動。八月份二級粳米再調降一次後，直到現在，仍然保持常態，零售價格方面，國營零售公司從七月份以來，一直保持[illegible]

[illegible]

食糖方面，[illegible]白糖九月份批發價四十[illegible]

[illegible]

份商品〇低，〇低的幅度是[illegible]百分之三點八五，汗衫百分之[illegible]點零六，波帽百分之零點七，搪瓷百分之二點一[illegible]，單車膠胎百分之二點二，襪子百分之十一，白報紙百分之十一。（丁仔代擇）

閣頓埠華僑青聯協進會鳴謝

本會于十二月二十七日，舉行成立慶典，荷蒙各界親臨助慶，惠贈鏡屏及儀仗等，隆情厚誼，感謝莫銘。特此鳴謝。（恕不稱呼）

給[illegible]列下：黃寬爾 關文祥 黃敦 李連[illegible] 馬宗彪 黃寬孝 [illegible] 黃寬亞 趙[illegible] 李[illegible] 首育[illegible] 楊[illegible]餐館 南京閣 黃松 林[illegible] 李[illegible] 王天相 六元列下 張[illegible] 黃榮光 李[illegible] 五元列下 王大同 [illegible] 王[illegible] [illegible]

富隆[illegible]公司
FOO LUNG [illegible] & EXPORTERS CO.
MONARCH [illegible] PRODUCTS
[illegible]

TAXI--EM4-1111
EMPIRE RADIO CAB [illegible]公司
[illegible]

黃雲友商店
加拿大 多朗多
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6086

現辦到最新廣東絃索
古箏每只連盒 銀六十二元五毫
最新款秦琴連盒 銀二十八元五毫
最新款二胡連盒 銀二十八元五毫
最新款鳳凰簫連盒 銀九元五毫

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
[illegible]
E. C. Mark
55 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT.
電話 EM3-9055
住宅 RI. 6309
[illegible]

DRY CLEANERS
182 Dundas St. W.
Toronto Ontario
Phone EM-6-3391
[illegible]

[illegible]
[illegible] GARDENS
92 [illegible] Elizabeth St. Toronto Ont. EM. [illegible]
[illegible]
特別歡迎
[illegible]

廣聯公司
多朗多
KWONG LUN CO.
17 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. Phone EM-[illegible]
本店新到 大[illegible] 各[illegible] 唐[illegible] 療肺藥水

周天錫事務所
加拿大
(燕梳及販賣經紀)
GEORGE L. CHOW
77A ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT.
[illegible]
電話 EM4-7021 LA 3058
代理
各種燕梳 如火燭 盜劫 玻璃窗 人壽及意外
代理
多朗多埠合歎人壽保險協會之保險事業
(如有委託 快捷妥當)

民生[illegible]衣
MEN SANG COMPANY
179 ELIZABETH ST.
PHONE EM. 8 6697 TORONTO ONT.
[illegible]

中國老醫
統新
由唐回美
C. T. SUN 900 W. TEMPLE STREET, LOS ANGELES CALIF U. S. A.
維軍勒毒丹 每瓶五員
立即止痛丹 每打二元五
補腦養心丹 四兩庄五元
消粒解毒丸 一兩三元半
皮膚止癢水 每一元二毫五
新久白濁丸 每盒一元二毫五
鷄標補腎丸 每打十一元
崗止頭痛片 每盒一元二五
鷄標萬安油 每打四元
立效扯氣水 每樽三元五
鹿耙耳聾丸 一兩庄五元

如意面議 函詢不覆
Star Cafe 29 Kent St. W.
Lindsay Ontario

94 GRANBY ST. CITY

遠東商業有限公司
總經理李[illegible]如 化學師李[illegible]福 謹啓

東南亞滙至香港 僑滙突然增加

香港 亞洲社 … 東南亞華僑匯至香港之滙款突然增加。此黑金蝌界……作爲渡歲之用……港一間名華商銀行……收到滙港幣一百萬元……三十萬港幣……目，但此和氣……眷之生活費用。[illegible]

上海鋼鐵公司第一廠 去年增產一萬多噸鋼

……七十多億的元投資……材料。……擴充了一國化鐵爐……約當國家多生產了六千八百多噸鋼……[illegible]

西北第二棉紡廠 舉行開工典禮

西安訊 西北第二棉紡織廠……舉行開工典禮……[illegible]

穗國產手風琴 售價一百餘萬

(香港訊)廣州消息，……手風琴已在廣州市面上出現……[illegible]

香港樂器製造廠出品的「凱歌」牌手風琴，每架二百六十五萬元。

廖崇煒啟事

[illegible]

恭頌 …… 啟

[illegible]

冬菇園出賣

[illegible] … 請函示 … 詢 … 詳

埠有餐館連樓業

生意出賣 價錢相宜 如意而讓 函詢不覆

Ask Mr. Miller
R.M. Farlinger
752 N. Yonge St.
Toronto PR. 6607

西餐館出賣

Dayon Cos Cafe Canada … 餐館 … 生意 … 一百 … 八千元 … 請 … 面議

107 DANFORTH AVE. TORONTO

二號杉布令洗籠 四十八寸被單偈 出賣如意者面議

41 Roncesvalles Ave. Toronto
Chas Wing

衣館出賣

[illegible]

ING
LOCK ST. BOX 263
DUNNVILLE ONT.

靚房出賃 歡迎僑胞

279½ GEORGE ST.

加拿大多城西湖飯店

133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-9967

本店新張 地方雅潔
冬暖夏涼 經濟時菜
各式名點 飽飯點心
茶 … 隨應顧客
僑胞光顧 格外歡迎

雲哥華埠 天生堂

Hing Sang Hong
電話 PA. 5011
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

(青龜大力丸) …
(五蛇追風膏) …
(撚花戀情素) …
△(佳偶香素) …
△(頭斷髮光水) …
△(保顏抗戰膏) …

多朗度 加拿大 治安大藥房

GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.

㊣ 敬濟堂蛤蚧大補丸 每盒四元五
㊣ 傷風咳嗽止咳露 每瓶七毛五
㊣ 花旗順氣止咳丸 每樽一元六毫
㊣ 比市利安哥萬應膏
㊣ 珍珠花柳梅毒丹 每盒一元
㊣ 珠珀白濁解毒丹 每盒銀三元
㊣ 皮膚濕毒藥水
㊣ 時代化原子筆 每枝九元八仙

△新辦到▽ 最新各種名伶唱片

律師葉求鐸

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0848
住家 EM3 0880

所有由本律師經手辦理入籍……

大中國飯店

GREAT CHINA
11 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.
Phone EM4-5935 TR 0851

冬夏燉品 中西餐館 俱時名廚 調味精良 … 酒菜香口 … 請 … 光顧

司理 劉希聲 張又能 啟

Vogue Laundry & Dry Cleaners

520 PARLIAMENT ST. PHONE RA. 6313

[illegible]

加拿大 合心飯店

HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM 3-7094

本店餐廳從新裝修 趣時西化 設日非常 對於烹調 尤爲精良 … 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎

合心飯店主人啟

留學博士 李均宜

196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM 8-9592
住家 RU. 1-0078

醫務所搬在且打街西一百九十六號
診症時間 禮拜一至禮拜六 … 下午二時至六時 … 禮拜日 …

僑興公司

QUE HING COMPANY
178 DUNDAS ST. PHONE EM. 4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA

本號精製 諸頭食品 寿糕冬菇 爽滑荳腐 中西雜貨 僑胞賜顧 快捷送到

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 5418

最近新到 新年海味
靚新發菜 鮮明蘇餅 翅堆翅餅 靚大海參 金錢土魷 各種醬料 鮮蓮藕 馬蹄 白果
沙井蠔豉 上淨燕窩 九龍吊片 中鰊墨魚 魚膠魚肚 合時鹹魚
各樣齊備 歡迎光顧

加拿大 廣興公司

KWONG HING COMPANY
22 ELIZABETH ST. PHONE EM. 6-2307
TORONTO ONTARIO

廣興公司啟

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone MI 8262

艾世光醫師

吉凶花圈花籃

本埠代理

承接修整工作

Simpson … 7802

參臣飛農店

本店承辦中西殯儀 無論遠近皆可通知 如在別埠亦可達參 價廉妥當早已名馳 衣冠種種皆可代辦

83 Carlton St. Toronto Ont. Phone EM. 3-3305

最大之國貨商店

冬節 年貨 …

EM.-3-8144 TORONTO ONT

▲本公司總代理▼

晨鐘

說古談今

若欲復仇，須要再加苦練，自學，飄然而去，乃遇常些人傑兩師弟到來，兒兩人來之行踪，只此而已」洪熙官曰「文定，汝知呆俠去了何處否？」洪文定曰：「呆俠臨別之時，謂流蕩江湖，不曾告以地址，亦不願與兒同來，不知其行踪也」洪熙官嘆曰：「吁，可惜可惜，此人真江湖奇士，而隱於乞丐者也，文定，汝知爲父不肯教汝與妖道分手之故乎？」洪文定曰「不知也」洪熙官曰「文定，汝知白蓮與白眉之技，孰優孰劣？」洪文定曰：「以兒之眼光觀之，二人技不分伯仲而已」洪熙官曰：「非也，呆俠曾獨具眼光，能窺見白蓮道人之利害，白蓮之二，實比白眉爲高，故汝能用飛雞以兩白眉之千斤閘，但用飛雞卡與白蓮鬥，能使十次，皆敗於其手，爲父曾以退讓者，即此故也，爲父豈畏一白蓮道人乎？不過時機未到而已」文定，呆俠所講對汝講」洪文定曰：「呆俠講我之△若再苦練，兩手絕一，終有日，必能戰

神怪小說 洪熙官三破白蓮觀 (四)(六)(三) 我是山人

勝白眉者也」洪熙官拍案贊曰「呆俠可謂先獲我心，我之欲赴鼎湖而黎頂松之寂者，以其地近鼎湖山之故也，鼎湖山慶雲寺有我當湖之鸞，二十五年以前，有枚師伯曾伴於山上，慶雲庵內年，掃中尼姑，不少五枚師伯弟子者，枚師伯曾白鶴派名手，獨創飛鶴手絕△，永春實定二人之鶴拳，已得相當根底，若再在山上閉戶苦練一兩年後，再與白蓮道人一決雌雄，勝券必操，而大仇可報也，」滿江龍曰「洪師叔之言是也，且此間地接羊城，近日風聲愈緊，白眉雖然走脫，萬一白蓮道人再來，又得清廷兵士以搜查，不如立即登程，前往鼎湖山可也」時值梁八等人均贊成，洪熙官立即命人收拾行李，預備啟程，是日午後，洪熙官，滿江龍人來到方丈室中，向方丈天然和尚叩見，謝多日來相待庇護之恩，天然和尚合什曰「阿彌陀佛，洪師傅亦我佛門中人而已，何必客氣，滿師傅汪汪大度，甚爲光明」（四△代按字）

肇慶拳師譚大叔 赤手勝鐵耙

但毛之鐵耙不同，彼舞之起來，實洞之綽如鵝毛，故之投手絕技爲「鐵鏳耙」者，其盛但分量輕甚，手時，始行使用，因爲「鐵鏳三耙」最爲利害，一經使用，絕無半點僥倖，各湘省無人能擋得過第一耙，故立雄人雄震湘省，實爲此而已。

驚愕，半空突然對敵。

飛鵝既敗於立雄之手，鏈鏈譚鈞負勞，看不過眼，繼立雄擂擂三日，即敗無數中華水之拳師，因爲立雄看例，凡能打着彼一拳者，贈拳資銀十元，如能踢彼一腳者廿元……

落花流水，譚鑑紛紛上台，互相較技，師陳闊架式，比起武來，譚論拳法，使出一套「光鶴變形拳」法應戰，爲被顧以成名之絕，但立雄擂爲拳手，見濟灣，便知此人武功，非常相當，因而不敢大意，把自己指拳老手，「蛤蟆拳」使出，大戰約四合，攤約對以「△譚」，雖，恨香使聚散於毛立雄之手，時過筆墨譚，叔適拳譚錦被，是日閘得立雄擂擂，亦端在人叢中觀看。（未完）

神秘迷魂香之謎

依里諾州美頓市婦女疑屯驗神醫九萬騎兩出真相人白，一九四六年九月初，美依里諾州之美頓市，子夜兩條脫太太睡解……

外遊蕩，但窗外並無花園，不久異香加濃，使人頭昏，當晚太太驚醒之下，很命呼救，妹妹變格太太開聲趕到床沿，她已不能移動，滴時依說先年剛從外面歸家，在暗處見有怪影一閃，似身穿黑衣，頭戴呢帽，第二晚，有個羅惡小姐，亦慌忙奔到安相處，說在前夜被門外有人窺伺，等大家趕到門口，打開，見有條人影沒入暗巷，說曾聞到一陣十分芬芳之異香，似消身在萬花叢中，當地報紙發收音機等發表有項神秘事件，是夜又有數名婦女被神秘異香轉弊，皆謂香味異常好聞，但能使人昏迷，頓時依里諾州林公路鐵甲車，衝鋒車刻調回與城市，入晚四個巡邏以無線電通訊，欲兜截此專門昏迷婦女之神秘人物，十二月二十日，警方突發表說所謂神秘異香，已查明大白！事先向各記者發表，再由電台播出，讀一下時約記者無不半信半疑，但那嘆香怪客，定已消據，男人抑或女性？是個科學家或是外國間諜？須集警局不久，得悉一狀維德手持大疊文件，每人發給一本，上赫然印着「依里諾州所屬美國市月某年某醫生之離奇「迷魂香」一案，從頭到底，全出於誤會！當地警局或市警局核查所報告異香案件，都不能提供證據，皆出於神經過敏所致！查其香來源，原是近郊時時發過工廠，阿脫勒斯帝國內燃機器公司內之實驗原子化學物透出，因風向不定關係，遂飄入市各地區，戰後剩餘物資監督之一「威特斯脫號」……倘有力加命，最近曾因封閉滅火器，所開發原素四原子化學物之氣味，都是部份開發，實際聞得之異香，且爲部都是怪影，自然月夜，所謂黑影者乃當地戰人誤解，乘人逢日鬼鬼祟祟，因坤理貨而大吃無慮，等大學心理學教授解釋半屬杯弓蛇影，而所謂「迷魂香」使者一聲，嘆者，終於水落石出。

北投山夜不閉戶

安南鄉……保護
……的發祥地……所聞，……
……在安南之北部，隣接中國廣西省……
……州的地力，屬於安南北所之萊州……
……府，轄于河北，萊縣爲黑三日夜之……
……程便是北投山了，該山以盛產鷄……
……名，北投黃「成色尊高，但道……
……中大大都耳其名者，北投山除以特……

一處著名外，鬼鬼也是由此發源流傳外出的一邪術。北投山海安且佳，大有古代中國夜不閉戶，路不拾遺之風，某次有一個幫上山辦貨，只中有一餘份新客未諳山規例者，因天熱口渴，沿路果樹甚多，什麼楊桃，荔枝，她們不吸引着口渴的行客，他們隨手摘些解渴，不料吞食了五分鐘內的腹痛難當，紛紛昏倒，幸領隊者聞訊趕回，始悉犯此「新上」犯了土人的「降頭術」（中成「偷食生果」），無意山神所懲戒，立走向附近鄉村向土人封情，北賠償生果價值，由土人送出茶水，稱爲病者解咒，飲用立即止痛復原，繼續行進，原來北投山之一草一物，暗中均受山神保護，未經土人同意而擅取者，必受懲戒，惟是沿路之果子是可以摘食的，只是土人看管的地方也要付值，然後付值，貨物或銅幣放在樹上，如此便不會犯戒，山中土人，煙草，亦是土人……

王：除了賭，受土人敬奉以外，等候山大王下令招待，……如指定甲村招待這一夥客商，甲村的村長便要率領客商回到甲村，每戶分配一位客人，晚上由村主之女或妹陪睡，餘讓客商之所欲，飯後還有……，不以爲怪，主客歡宴幾天之後，開始商量貨價，價格一律每一包煙十斤，……

有些煙幫客上山三兩次後，……客人將帶來銀元交換若干煙土，足量可以交易至公平。

……講土語……，……北投山土人……故降頭術……

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.
△醫務所▽ 丹打街一百二十九號 金龍酒家隔鄰
△每日時間▽ 下午式時至七時半
日夜電話 EM3-8961
住宅電話 MO. 6429
△(肺癆X光)▽

加拿大 利求公司 總經銷
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
新到 短鼻龍牙白 芥菜 白菜
靚 大 濤 香
黃花同鹹魚 三牙鹹鹹魚 市大咸鹹魚
辦理 料繳非啓

IMPERIAL BANK OF CANADA
116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行
◎設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用
你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，租與你用，租金每年不爲兩仙，本行接理香港匯兌，無論買滙與或電滙，價格最平，請到本行商量關於滙款往香港或別國的任何困難，所有顧客，定予以迅速及特別注意。

L. J. WALKER
Manager

加拿大 茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
加國最大之國貨商店
冬節貨品 度年海味 水貨鹹魚 樣樣俱備
●贈送● 現代女旦皇后 紅線女肖像月份牌
特約代理永利威藥酒

加拿大 誠信公司 多倫多
SINCERE TRADING CO. EM.-3-6144
122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT
▲本公司總代理▼
環球調味精
花生香荳油
中西餐館 烹飪寶貝
總代理 誠信貿易公司啓

加拿大 良棧公司 滿地可
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone "HA" 0568
冬節佳品 臘腸維新 枝乾茶葉 磁壜糖薑 江西瓷器 羅總檯宧 顧綉綠畫 男女繡紗巾 油糖海鮮 樣樣俱備 價界光顧 無任歡迎
△各代理歡迎 △批發零沽

承接雜工廣告
專接灰坭 修整屋內，屋外，屋頂，清烟通，水渠，等工作，價廉，
歡迎委託，請問張文燿便知 電話 EM 3 0877

麥盤根跌打科
3½ Foster Place
Toronto Ont. Cana
(麥盤根醫館)
精治跌打骨科 湯火燙傷 喉症 雜症 傳授太極拳 跌打酒 跌打丸 跌打膏藥 遠埠郵寄

牙科博士 盤國恩
DR. F. H. PON
192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間 △星期一至星期五 上午九時至十二時 下午二時至六時 △星期六 上午九時半至下午一時 △星期日 下午二時至五時 如有特別事請預約
醫所在丹打街百九十二號A門
△電話 醫所 EM6-4595 住所 LO. 8275

加拿大 利財食品公司
LE TOY FOOD CO.
127 Dundas St. W. Toronto
電話 Telephone EM.3-6347
★專製生菓 冬菇，蝦米，瑤柱各種上白米
★香國老雞肉粉
★雙唐山桶 油雞，蠔油 五仙
★飛機正牌 四月 七仙
★雙魚唐山鹹蛋
★大坦牛鑼腐乳
人參 五仙
△加拿大總代理▽
零沽批發貴客光顧

三利公司

加拿大　SAM LEE CO.

182 Elizabeth St., Toronto, Ont. 電話 EM-3-9662

▲香港馳名　敬濟堂

▲給蛤大補膏　▲武漢大補膏　▲大山年膠蛤芥　▲正北旗參片　羊牌包蒸菜蔬　羊牌包蒸菜蔬　五十磅草包正烏紅豆　五十磅草包正烏紅豆　▲各種小黃紙　▲各種補劑　▲各種藥材

三利公司啓

關羅年通訊處

富振華隆

73 ALBERT ST.　EM.6-1287

關羅年啓事：啓者以後如有親朋指教，請向新址或先用電話通知為感

陳子慶事務所

GEORGE CHAN J.P.

NOTARY PUBLIC — IMMIGRATION CONSULTANT

70 ELIZABETH ST.　TORONTO ONT.

辦事 EM.8-3531　HU.8-7472　住家 Res. HU.9-9331

★辦理：新移民入境、各界文件、移民出入、僑生事務、代辦各項、托移信件、代客安排、保險、省地、區相、安子、約辦時間：上午十時至下午六時，星期六下午休息，請先電約

廣東飯店

加拿大　多倫多　CANTON CHOP SUEY HOUSE

74 ELIZABETH ST.

TORONTO, ONT.　EM-6-6334

特請廚師　日夜開市　僑胞光顧　倒屣歡迎

金龍酒家

營業時間：每日由正午拾弍點鐘開門至夜半二點收市

CHOP SUEY

131A DUNDAS ST. W.

TORONTO, ONT.

EM.8 2475

金龍酒家：地方雅潔、中西菜式，十等廚師、烹調合宜，包辦筵席、價目相宜，滿漢名品、專來奉客，歡迎小酌、時菜奉進，各界光顧、任從歡迎

張文廣　經理　張瑞琛　司理　啓

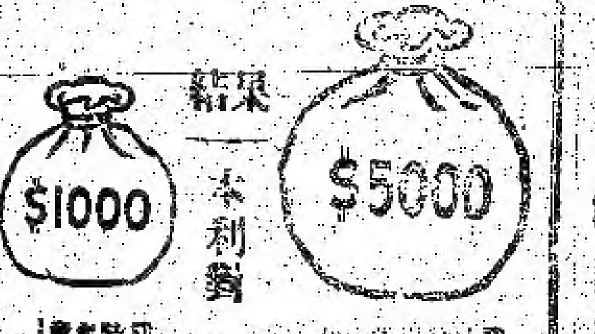
GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.

65 KING STREET WEST

TORONTO ONTARIO PHONE EM 4-7821 WA 6121

凡兒童年在十一歲以下者，每年供款一千元，期滿時得五千元保險，本小利大，為父母者千萬注意

政府人壽保險管理，保本公司服務迅速，投保手續簡便，經安全，近保險可靠，請函詢，總代理人張



結果　本利對

$1000　$5000

大俠追雲客

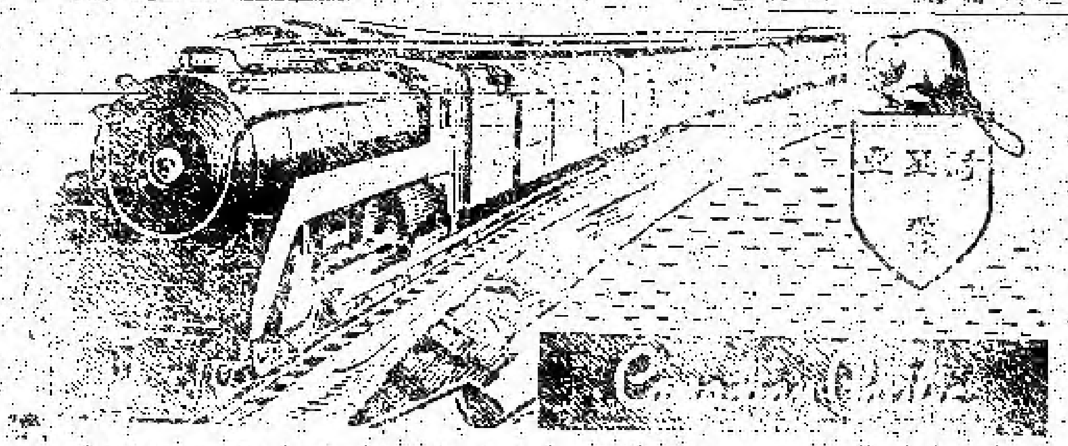
(六八)(二)　我是山人　(毛)

却用「蝦蟆戲水」身軀往下一矮，沙老的龍虎相，挾着一股勁風，由头背頭頂三寸掠過，與背却一[illegible]身，掌中雙刀，使個「吳剛伐桂」，往外一展，反向沙壽笨雙足，[illegible]，沙壽笨也知對方刀狀甚利害，這一下[illegible]，並不使用[illegible]……

[illegible]

……一搬吃虧的苦頭，又收斂了偷不提。

(未完)



時至亞行車時刻

本公司備有精美車輛，每日來往於[illegible]……旅客便利，並為[illegible]……

[illegible]

KENT CUE AGENT

143 DUNDAS ST. W.

TORONTO ONT.

WILLIAMS WONG

SUK SHANG CO.

979 Lagauchetiere St. W.

Montreal Que.

陳郁公司

加拿大　多倫多　CHIN YOKE CO.

109 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.　TR. 1138

★近期到★　自備武俠小說書籍　最近新出小說書籍　武俠小說　食療配料★

桂林三蛇酒　一元二五　蛇膽酒　一元一九　五蛇酒　二元二九　二蛇酒、蛇膽陳皮、蛇膽川貝……

本司經理總辦、辦理代郵、寄各國滙兌、出入口商務

司理啓

永興隆麵廠

鮮麵　麵食　WING HING LUNG CO.

1072 ST. URBAIN ST.　MONTREAL

鮮脆鍊黏麵

▲精美出品▲　名家一流　化名抵家麵　花靚炸皮麵　滑雲吞皮　明全蛋麵　▼便利▼　▼異常▼

貨真價實　入貨靈通　遠近光顧　快捷寄到

盛偉真

報業　律師　SHING WAI JAN　兼文

177 Dundas St. W.

Phone EM3-2020　Toronto, Ont.

住家電話 EM.8-4160

▲本號專辦：上白米、雜貨、醬料、衣紙，代辦各種文件，洗衣機、乾衣機、絞水機、幫衣機、蒸汽機、新式家私、洗衣館各種用品

中華工程公司監製：皇家公司洗衣機、排水機

代理：
⊙皇家公司乾衣機、排水機
⊙合巴公司蒸氣燙片
⊙溪錦公司、衣館、餐館、生菓舖、各種紙料

李星偉啓

女西醫　珍妮區

(特專兒科婦)

醫學博士　米雲鷗

707 SPADINA AVE NEAR BLOOR ST.

TORONTO ONT.　PHONE RA 6751

醫務所：七一 士巴丹拿街 (近布魯亞街)　電話 RA 六七五一　時間：每日下午一時至六時，禮拜日：二時至四時　特別醫病預約

本報承印中西文件

兆源

加拿大　(金)(豬)(臘)(味)

SIU YUEN

70 Elizabeth St. Toronto Ont.　EM3-4837

本公司　精製臘味　金豬燒臘　四時瓜菜　朝國雜貨　海味藥材　絲苗白米　樣樣齊備　僑胞光顧　倒屣歡迎

兆源啓

電霜機

C.P. CHOW REFRIGERATION SERVICE

服務　設計　修理

385 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.

(電話) PHONE EM.4-3716

生源昌公司

SANG YUEN CHONG CO.

PAGODA RESTUARANT

433 YONGE ST. PH. EM-4-5609

TORONTO ONT. CAN.

本公司專行沽零沽、理呂宋烟、烟仔烟絲、餐館用具、各客光顧、本埠由電話通知立時送貨到府

生源昌啓

新世界旅店

HOTEL NEW WORLD

Phone EM.6-5854　87 Albert St. Toronto, Ont.

本店設在埠中：位居適中、房間寬敞；應接殷勤、房間寬暢、冷熱水；房租相宜；常備美點、飲食精美；一切款客；名廚主理、中西食品；和藹招待、價錢便宜；大廚小廚；侍役招待……

本店人張祖沾啓

奇香

KAY HONG

84 Elizabeth St. Toronto Ont.

Phone EM 6-4041

本號常有：金豬臘味、燒鵝火鴨、荳芽菜、四時瓜菜、油米雜貨，如蒙光顧，大小歡迎

奇香號啓

悅華旅店

中……每日……房……